

📖 সহীহ শামায়েলে তিরমিযী

হাদিস নম্বরঃ ১৯৩

৩৯. রাসূলুল্লাহ (ﷺ) এর নিদ্রা (باب في صفة نوم رسول الله ﷺ في السمر)

আরবী

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَفَّانُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ ، قَالَ : " الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآوَانَا ، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِي " .

বাংলা

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম শয্যা গ্রহণকালে এ দু'আটিও পাঠ করতেন:

১৯৩. আনাস ইবনে মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন শয্যা গ্রহণ করতেন তখন (নিম্নোক্ত দু'আ) পাঠ করতেনঃ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآوَانَا ، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِي

“আলহামদু লিল্লা-হিল্লাই আত্ব’আমানা- ওয়াসাক্বা-না- ওয়াকাফা-না- ওয়া আ-ওয়া-না- ফাকাম মিম্মান লা- কা-ফিয়া লাহ ওয়ালা- মু’বী”

অর্থাৎ সকল প্রশংসা আল্লাহর, যিনি আমাদের আহার করান ও পান করান। তিনিই আমাদের জন্য যথেষ্ট, তিনিই নিদ্রা যাওয়ার ব্যবস্থা করে দিয়েছেন। এমন অনেক লোক রয়েছে যাদের কোন যথেষ্টকারী নেই এবং কোন আশ্রয়দাতাও নেই।[1]

English

Anas bin Maalik Radiyallahu 'Anhu says: "When Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam went to bed, he recited this du'aa:

Translation: 'Praise be to Allah Who gave us food and drink, provided us sufficiently, and gave us (a place for) shelter! How many there are who have neither a provider nor a shelterer!'"

ফুটনোট

[1] সহীহ মুসলিম, হা/৭০৬৯; আবু দাউদ, হা/৫০৫৫; মুসনাদে আহমাদ, হা/১২৫৭৪; আদাবুল মুফরাদ, হা/১২০৬; সহীহ ইবনে হিব্বান, হা/৫৫৪০।

ব্যাখ্যা

The law of Allah is that when one leaves one's work to Allah, Allah Ta'aala also takes care and fulfils one's work through an unknown source. And whosoever keepeth his duty to Allah, Allah will appoint a way out for him. -Surah Talaq, 3.

And this is certainly completed on Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam. Therefore the sufficing is of a complete nature. Thereafter, the more one relies and has trust in Allah, so much more does Allah fulfil one's needs. This has been mentioned in many ahaadith under different headinigs.

It is reported in a hadith: 'To whom poverty reaches and that person asks the people for rescue from starvation, then the persons needs are not fulfilled. If one puts forward one's request to Allah Ta'aala, then soon in someway or the other, that need is fulfilled'. In another hadith it is reported that Allah Ta'aala says: "O son of man. If you free yourself (from all things) for the sake of My worship. I will fulfil your needs and fill you with richness (from all wants). Otherwise I will fill your hearts with problems and I will not let your needs be fulfilled". Those who wait for their material needs to be fulfilled, so that they can spend their time for religious activities, should take heed from this. The only way to fulfil religious needs is to make oneself free from material needs, and concentrate on the path of Allah. The du'aa of the above hadith has been mentioned by Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam so that one may be reminded to express gratitude to Allah. It is important that everyone thank Allah according to one's capacity. The more one thanks Allah, the more one receives of His blessings. Allah Ta'aala says in the Qur-aan: "If ye give thanks, I will give you more;.." -Surah Ebrahim, 7.

Allah Ta'aala has also commanded that one should remember those who are less fortunate, so that thanks may emit from the heart. How many people are there in the world who have no food and are starving? They do not have someone to aid them in their difficulties. How great is Allah Ta'aala's Mercy, that He has bestowed upon us such

great bounties.

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইমাম পাবলিকেশন্স লিমিটেড

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=49107>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন